

GPSR: General Product Safety: EAM Charging Cables

EN - English






Safety Information

- Ensure the cable is compatible with your device to prevent damage.
- Do not use the cable if it is damaged, frayed, or has exposed wiring. Replace immediately.
- Keep the cables away from heat sources, water, and direct sunlight to avoid degradation.
- Do not bend or twist the cable excessively to maintain functionality and safety.
- Avoid using the cable while your device is submerged in water or when your hands are wet to reduce the risk of electric shock.
- Unplug the cable from the power source when not in use to prevent overheating or fire hazards.
- Use only certified charging adapters that comply with EU safety standards.

Usage Information

- Plug the USB end of the cable securely into a compatible power source.
- Connect the corresponding end of the cable to your device (Micro-USB, USB-C, or iPhone).
- For fast charging, ensure both the adapter and cable support the fast-charging feature.
- When not in use, store the cable neatly to prevent tangling and damage.
- Clean the cable with a dry cloth; avoid using liquid cleaners.
- For bundled cables (e.g., 3-in-1), use the appropriate connector to match your device.

Warning Labels

-  **Electric Shock Risk:** Do not touch the cable's connectors while it is plugged into a power source.
-  **Overheating Warning:** Discontinue use if the cable or connected device becomes excessively hot.
-  **Cable Damage Risk:** Avoid forcefully pulling or yanking the cable when disconnecting it.
-  **Modification Hazard:** Do not modify or repair the cable; improper handling may cause injury or device damage.
-  **Child Safety:** Keep the cable out of reach of children to prevent choking hazards or accidental misuse.



We reserve the right to make changes to the text, design, and technical data of the product without notice.

ES - Español

Información de Seguridad






- Asegúrese de que el cable sea compatible con su dispositivo para evitar daños.

- No utilice el cable si está dañado, desgastado o con cables expuestos. Reemplácelo inmediatamente.
- Mantenga los cables alejados de fuentes de calor, agua y luz solar directa para evitar su deterioro.
- No doble ni retuerza el cable en exceso para mantener su funcionalidad y seguridad.
- Evite usar el cable mientras su dispositivo esté sumergido en agua o si tiene las manos mojadas para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- Desconecte el cable de la fuente de alimentación cuando no esté en uso para evitar sobrecalentamientos o riesgos de incendio.
- Utilice solo adaptadores de carga certificados que cumplan con las normas de seguridad de la UE.

Información de Uso

- Conecte el extremo USB del cable de manera segura a una fuente de alimentación compatible.
- Conecte el extremo correspondiente del cable a su dispositivo (Micro-USB, USB-C o iPhone).
- Para una carga rápida, asegúrese de que tanto el adaptador como el cable admitan esta función.
- Cuando no esté en uso, guarde el cable de forma ordenada para evitar enredos y daños.
- Limpie el cable con un paño seco; evite usar limpiadores líquidos.
- Para cables múltiples (por ejemplo, 3 en 1), use el conector adecuado para su dispositivo.

Advertencias

-  **Riesgo de Descarga Eléctrica:** No toque los conectores del cable mientras esté conectado a una fuente de alimentación.
-  **Advertencia de Sobrecalentamiento:** Deje de usar el cable si este o el dispositivo conectado se calientan excesivamente.
-  **Riesgo de Daño al Cable:** Evite tirar o jalar el cable con fuerza al desconectarlo.
-  **Peligro de Modificación:** No modifique ni repare el cable; un manejo incorrecto puede causar lesiones o daños al dispositivo.
-  **Seguridad Infantil:** Mantenga el cable fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia o uso indebido.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

FR - Français (French)

Informations de sécurité






- Assurez-vous que le câble est compatible avec votre appareil pour éviter tout dommage.
- N'utilisez pas le câble s'il est endommagé, effiloché ou si les fils sont exposés. Remplacez-le immédiatement.

- Gardez les câbles éloignés des sources de chaleur, de l'eau et de la lumière directe du soleil pour éviter leur dégradation.
- Ne pliez pas et ne tordez pas excessivement le câble pour maintenir sa fonctionnalité et sa sécurité.
- Évitez d'utiliser le câble lorsque votre appareil est immergé dans l'eau ou lorsque vos mains sont mouillées pour réduire le risque de choc électrique.
- Débranchez le câble de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la surchauffe ou les risques d'incendie.
- Utilisez uniquement des adaptateurs de charge certifiés conformes aux normes de sécurité de l'UE.

Informations d'utilisation

- Branchez l'extrémité USB du câble de manière sécurisée sur une source d'alimentation compatible.
- Connectez l'autre extrémité du câble à votre appareil (Micro-USB, USB-C ou iPhone).
- Pour une charge rapide, assurez-vous que l'adaptateur et le câble prennent en charge cette fonctionnalité.
- Lorsque le câble n'est pas utilisé, rangez-le de manière ordonnée pour éviter qu'il ne s'emmêle ou ne s'endommage.
- Nettoyez le câble avec un chiffon sec ; évitez d'utiliser des nettoyants liquides.
- Pour les câbles multiples (par exemple, 3-en-1), utilisez le connecteur approprié pour votre appareil.

Étiquettes d'avertissement

-  **Risque de choc électrique** : Ne touchez pas les connecteurs du câble lorsqu'il est branché à une source d'alimentation.
-  **Avertissement de surchauffe** : Cessez d'utiliser le câble si celui-ci ou l'appareil connecté devient trop chaud.
-  **Risque de dommage au câble** : Évitez de tirer ou de secouer violemment le câble lors de la déconnexion.
-  **Danger de modification** : Ne modifiez pas ni ne réparez le câble ; une mauvaise manipulation peut causer des blessures ou endommager l'appareil.
-  **Sécurité des enfants** : Gardez le câble hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement ou d'utilisation abusive.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données techniques du produit sans préavis.

DE - Deutsch (German) Sicherheitsinformationen






- Stellen Sie sicher, dass das Kabel mit Ihrem Gerät kompatibel ist, um Schäden zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Kabel nicht, wenn es beschädigt, ausgefranst oder die Drähte freigelegt sind. Ersetzen Sie es sofort.
- Halten Sie die Kabel von Wärmequellen, Wasser und direkter Sonneneinstrahlung fern, um eine Degradation zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Kabel übermäßig zu biegen oder zu verdrehen, um Funktionalität und Sicherheit zu erhalten.
- Verwenden Sie das Kabel nicht, während Ihr Gerät unter Wasser ist oder Ihre Hände nass sind, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Ziehen Sie das Kabel aus der Stromquelle, wenn es nicht verwendet wird, um Überhitzung oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur zertifizierte Ladeadapter, die den Sicherheitsstandards der EU entsprechen.

Verwendungshinweise

- Schließen Sie das USB-Ende des Kabels sicher an eine kompatible Stromquelle an.
- Verbinden Sie das entsprechende Ende des Kabels mit Ihrem Gerät (Micro-USB, USB-C oder iPhone).
- Stellen Sie bei Schnellladung sicher, dass sowohl der Adapter als auch das Kabel diese Funktion unterstützen.
- Wenn das Kabel nicht verwendet wird, verstauen Sie es ordentlich, um Verwicklungen und Schäden zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Kabel mit einem trockenen Tuch; vermeiden Sie Flüssigreiniger.
- Verwenden Sie für Bündelkabel (z. B. 3-in-1) den entsprechenden Anschluss für Ihr Gerät.

Warnhinweise

-  **Stromschlaggefahr:** Berühren Sie die Anschlüsse des Kabels nicht, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist.
-  **Überhitzungswarnung:** Stellen Sie die Verwendung ein, wenn das Kabel oder das angeschlossene Gerät zu heiß wird.
-  **Kabelbeschädigungsrisiko:** Vermeiden Sie es, das Kabel gewaltsam zu ziehen oder zu zerren, wenn Sie es abziehen.
-  **Modifikationsgefahr:** Modifizieren oder reparieren Sie das Kabel nicht; unsachgemäße Handhabung kann zu Verletzungen oder Geräteschäden führen.
-  **Kindersicherheit:** Halten Sie das Kabel von Kindern fern, um Erstickungsgefahren oder unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.

Wir behalten uns das Recht vor, den Text, das Design und die technischen Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

IT - Italiano (Italian)

Informazioni sulla sicurezza






- Assicurati che il cavo sia compatibile con il tuo dispositivo per evitare danni.

- Non utilizzare il cavo se è danneggiato, sfilacciato o se i fili sono esposti. Sostituiscilo immediatamente.
- Tieni i cavi lontani da fonti di calore, acqua e luce solare diretta per evitare che si degradino.
- Non piegare o torcere eccessivamente il cavo per mantenere la funzionalità e la sicurezza.
- Evita di utilizzare il cavo mentre il tuo dispositivo è immerso nell'acqua o quando hai le mani bagnate per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollega il cavo dalla fonte di alimentazione quando non è in uso per evitare surriscaldamenti o rischi di incendio.
- Utilizza solo adattatori di ricarica certificati che rispettano gli standard di sicurezza dell'UE.

Informazioni sull'uso

- Collega saldamente l'estremità USB del cavo a una fonte di alimentazione compatibile.
- Collega l'altra estremità del cavo al tuo dispositivo (Micro-USB, USB-C o iPhone).
- Per la ricarica rapida, assicurati che l'adattatore e il cavo supportino questa funzione.
- Quando il cavo non è in uso, riponilo ordinatamente per evitare grovigli e danni.
- Pulisci il cavo con un panno asciutto; evita l'uso di detergenti liquidi.
- Per i cavi multipli (ad esempio, 3-in-1), utilizza il connettore appropriato per il tuo dispositivo.

Etichette di avvertenza

-  **Rischio di scosse elettriche:** Non toccare i connettori del cavo quando è collegato a una fonte di alimentazione.
-  **Avviso di surriscaldamento:** Interrompi l'uso se il cavo o il dispositivo collegato diventano troppo caldi.
-  **Rischio di danni al cavo:** Evita di tirare o scuotere violentemente il cavo durante la disconnessione.
-  **Pericolo di modifica:** Non modificare né riparare il cavo; una gestione impropria potrebbe causare lesioni o danni al dispositivo.
-  **Sicurezza infantile:** Tieni il cavo lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento o uso improprio.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

NL - Nederlands (Dutch) Veiligheidsinformatie






- Zorg ervoor dat het kabel compatibel is met je apparaat om schade te voorkomen.
- Gebruik de kabel niet als deze beschadigd, gescheurd of met blootliggende draden is. Vervang deze onmiddellijk.

- Houd de kabels uit de buurt van warmtebronnen, water en direct zonlicht om degradatie te voorkomen.
- Buig of draai de kabel niet overmatig om de functionaliteit en veiligheid te behouden.
- Vermijd het gebruik van de kabel wanneer je apparaat onder water is of wanneer je handen nat zijn om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Trek de kabel uit de stroombron wanneer deze niet in gebruik is om oververhitting of brandgevaar te voorkomen.
- Gebruik alleen gecertificeerde oplaadadapters die voldoen aan de veiligheidsnormen van de EU.

Gebruiksaanwijzing

- Steek het USB-einde van de kabel stevig in een compatibele stroombron.
- Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op je apparaat (Micro-USB, USB-C of iPhone).
- Voor snelladen, zorg ervoor dat zowel de adapter als de kabel deze functie ondersteunen.
- Bewaar de kabel netjes wanneer deze niet in gebruik is om verstriking of schade te voorkomen.
- Maak de kabel schoon met een droge doek; vermijd vloeibare reinigingsmiddelen.
- Gebruik voor bundelkabels (bijvoorbeeld 3-in-1) de juiste connector voor je apparaat.

Waarschuwinglabels

-  **Risico op elektrische schokken:** Raak de connectors van de kabel niet aan wanneer deze op een stroombron is aangesloten.
-  **Waarschuwing voor oververhitting:** Stop met gebruiken als de kabel of het aangesloten apparaat te heet wordt.
-  **Risico op kabelbeschadiging:** Vermijd het gewelddadig trekken of trekken aan de kabel bij het loskoppelen.
-  **Modificatiegevaar:** Pas de kabel niet aan of repareer deze niet; onjuist gebruik kan verwondingen of schade aan het apparaat veroorzaken.
-  **Kindveiligheid:** Houd de kabel buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar of verkeerd gebruik te voorkomen.

Wij behouden ons het recht voor om de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

PT - Português (Portuguese)

Informações de Segurança






- Certifique-se de que o cabo é compatível com o seu dispositivo para evitar danos.
- Não use o cabo se estiver danificado, desfiado ou com fios expostos. Substitua-o imediatamente.
- Mantenha os cabos afastados de fontes de calor, água e luz solar direta para evitar degradação.

- Não dobre nem torça excessivamente o cabo para manter a funcionalidade e a segurança.
- Evite usar o cabo quando o dispositivo estiver submerso em água ou quando suas mãos estiverem molhadas para reduzir o risco de choque elétrico.
- Desconecte o cabo da fonte de energia quando não estiver em uso para evitar superaquecimento ou risco de incêndio.
- Utilize apenas adaptadores de carregamento certificados que cumpram os padrões de segurança da UE.

Informações de Uso

- Conecte a extremidade USB do cabo de forma segura a uma fonte de energia compatível.
- Conecte a extremidade correspondente do cabo ao seu dispositivo (Micro-USB, USB-C ou iPhone).
- Para carregamento rápido, verifique se tanto o adaptador quanto o cabo suportam essa funcionalidade.
- Quando não estiver em uso, guarde o cabo de maneira ordenada para evitar emaranhados e danos.
- Limpe o cabo com um pano seco; evite usar limpadores líquidos.
- Para cabos múltiplos (por exemplo, 3-em-1), use o conector adequado para o seu dispositivo.

Etiquetas de Advertência

-  **Risco de Choque Elétrico:** Não toque nos conectores do cabo enquanto ele estiver conectado a uma fonte de energia.
-  **Aviso de Superaquecimento:** Pare de usar se o cabo ou o dispositivo conectado ficarem excessivamente quentes.
-  **Risco de Danos ao Cabo:** Evite puxar ou torcer o cabo violentamente ao desconectá-lo.
-  **Perigo de Modificação:** Não modifique nem repare o cabo; o manuseio inadequado pode causar lesões ou danos ao dispositivo.
-  **Segurança Infantil:** Mantenha o cabo fora do alcance das crianças para evitar riscos de asfixia ou uso inadequado.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

SV - Svenska (Swedish)

Säkerhetsinformation






- Se till att kabeln är kompatibel med din enhet för att undvika skador.
- Använd inte kabeln om den är skadad, trasig eller om ledningarna är exponerade. Byt ut den omedelbart.
- Håll kablarna borta från värmekällor, vatten och direkt solljus för att förhindra nedbrytning.
- Böj eller vrid inte kabeln överdrivet för att bevara funktionalitet och säkerhet.

- Använd inte kabeln när din enhet är nedsänkt i vatten eller när dina händer är blöta för att minska risken för elektrisk stöt.
- Koppla ur kabeln från strömkällan när den inte används för att förhindra överhettning eller brandrisk.
- Använd endast certifierade laddningsadapterar som uppfyller EU:s säkerhetsstandarder.

Användarinformation

- Sätt i USB-änden av kabeln ordentligt i en kompatibel strömkälla.
- Anslut den motsvarande änden av kabeln till din enhet (Micro-USB, USB-C eller iPhone).
- För snabbbladdning, se till att både adaptern och kabeln stödjer denna funktion.
- Förvara kabeln ordentligt när den inte används för att undvika att den trasslar eller skadas.
- Rengör kabeln med en torr trasa; undvik att använda flytande rengöringsmedel.
- För flerkablar (t.ex. 3-i-1) använd rätt kontakt för din enhet.

Varningsetiketter

-  **Elektrisk stötrisk:** Rör inte vid kabelns kontakter när den är ansluten till en strömkälla.
-  **Överhettning varning:** Sluta använda om kabeln eller den anslutna enheten blir för varm.
-  **Risk för kabelskador:** Undvik att dra eller rycka hårt i kabeln vid bortkoppling.
-  **Risk för modifiering:** Modifiera eller reparera inte kabeln; felaktig hantering kan orsaka skador eller skada enheten.
-  **Barnsäkerhet:** Håll kabeln utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk eller felaktig användning.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och tekniska data för produkten utan föregående meddelande.

NO - Norsk (Norwegian)

Sikkerhetsinformasjon






- Sørg for at kabelen er kompatibel med enheten din for å unngå skader.
- Bruk ikke kabelen hvis den er skadet, fliset eller har synlige ledninger. Bytt den ut umiddelbart.
- Hold kabelene unna varmekilder, vann og direkte sollys for å unngå degradering.
- Unngå å bøye eller vri kabelen for mye for å opprettholde funksjonalitet og sikkerhet.
- Unngå å bruke kabelen når enheten din er nedsenket i vann eller når hendene dine er våte for å redusere risikoen for elektrisk stöt.
- Koble fra kabelen fra strömkilden når den ikke er i bruk for å unngå overoppheting eller brannfare.
- Bruk kun sertifiserte ladeadaptere som oppfyller EUs sikkerhetsstandarder.

Bruksinformasjon

- Koble USB-enden av kabelen sikkert til en kompatibel strömkilde.

- Koble den tilsvarende enden av kabelen til enheten din (Micro-USB, USB-C eller iPhone).
- For hurtiglading, sørg for at både adapteren og kabelen støtter denne funksjonen.
- Når kabelen ikke er i bruk, oppbevar den ordentlig for å unngå sammenfiltring og skader.
- Rengjør kabelen med en tørr klut; unngå å bruke væskebaserte rengjøringsmidler.
- For flerbruksledninger (f.eks. 3-i-1) bruk den riktige kontakten for enheten din.

Advarselsetiketter

-  **Elektrisk støtrisiko:** Ikke berør kabelens kontakter når den er tilkoblet en strømkilde.
-  **Advarsel om overoppheting:** Slutt å bruke hvis kabelen eller den tilkoblede enheten blir for varm.
-  **Risiko for kabelskader:** Unngå å trekke eller rive hardt i kabelen når du kobler den fra.
-  **Fare for modifikasjon:** Modifiser eller reparer ikke kabelen; feil håndtering kan føre til skader eller enhetsbeskadigelse.
-  **Barnesikkerhet:** Hold kabelen utenfor barns rekkevidde for å unngå kvelningsfare eller feilaktig bruk.

Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer i tekst, design og tekniske data for produktet uten forvarsel.

DA - Dansk (Danish)

Sikkerhedsinformation






- Sørg for, at kabelen er kompatibel med din enhed for at undgå skader.
- Brug ikke kabelen, hvis den er beskadiget, flosset eller har udsatte ledninger. Erstat den straks.
- Hold kablerne væk fra varmekilder, vand og direkte sollys for at forhindre nedbrydning.
- Undgå at bøje eller dreje kabelen for meget for at bevare funktionaliteten og sikkerheden.
- Brug ikke kabelen, mens enheden er nedsænket i vand, eller når hænderne er våde for at reducere risikoen for elektrisk stød.
- Træk kabelen ud af strømkilden, når den ikke er i brug, for at forhindre overophedning eller brandfare.
- Brug kun certificerede opladeradaptere, der opfylder EU's sikkerhedsstandarder.

Brugsinformation

- Sæt USB-enden af kabelen sikkert i en kompatibel strømkilde.
- Tilslut den tilsvarende ende af kabelen til din enhed (Micro-USB, USB-C eller iPhone).
- For hurtig opladning, skal du sikre dig, at både adapteren og kabelen understøtter denne funktion.
- Når kabelen ikke er i brug, opbevar den pænt for at undgå sammenfiltring og skader.

- Rengør kabelen med en tør klud; undgå at bruge væske-baserede rengøringsmidler.
- For kabler med flere forbindelser (f.eks. 3-i-1) skal du bruge den passende stikforbindelse til din enhed.

Advarselsmærkater

-  **Risiko for elektrisk stød:** Rør ikke ved kabelens stik, når det er tilsluttet en strømkilde.
-  **Advarsel om overophedning:** Stop med at bruge, hvis kabelen eller den tilsluttede enhed bliver for varm.
-  **Risiko for skader på kabel:** Undgå at trække eller rykke hårdt i kabelen, når du frakobler den.
-  **Risiko for modificering:** Modificer eller reparerer ikke kabelen; forkert håndtering kan forårsage skader eller beskadigelse af enheden.
-  **Børnesikkerhed:** Hold kabelen uden for børns rækkevidde for at undgå kvælningsfare eller forkert brug.

**Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden forudgående varsel.

FI - Suomi (Finnish)


Turvallisuustiedot





- Varmista, että kaapeli on yhteensopiva laitteesi kanssa, jotta vältetään vauriot.
- Älä käytä kaapelia, jos se on vaurioitunut, kulunut tai jos johdot ovat paljaana. Vaihda se heti.
- Pidä kaapelit poissa lämmönlähteistä, vedestä ja suoralta auringonvalolta estääksesi hajoamisen.
- Älä taivuta tai kierrä kaapelia liikaa säilyttääksesi toiminnallisuuden ja turvallisuuden.
- Älä käytä kaapelia, kun laite on upotettu veteen tai kätesi ovat kosteat sähköiskun riskin vähentämiseksi.
- Irrota kaapeli virtalähteestä, kun sitä ei käytetä, estääksesi ylikuumenemisen tai tulipalovaaran.
- Käytä vain sertifioituja laturiadaptereita, jotka täyttävät EU:n turvallisuusvaatimukset.

Käyttötiedot

- Liitä USB-pää kaapelin turvallisesti yhteensopivaan virtalähteeseen.
- Liitä kaapelin vastaava pää laitteeseesi (Micro-USB, USB-C tai iPhone).
- Nopeaa latausta varten varmista, että sekä sovitin että kaapeli tukevat tätä toimintoa.
- Säilytä kaapeli siististi, kun sitä ei käytetä, estääksesi sen sotkeutumisen ja vahingoittumisen.
- Puhdista kaapeli kuivalla liinalla; vältä nestemäisten puhdistusaineiden käyttöä.
- Käytä oikeaa liittintä laitteellesi, jos kaapelissa on useita liittäntöjä (esim. 3-in-1).

Varoitusetiketit

-  **Sähkötörmäysriski:** Älä koske kaapelin liittimiin, kun se on kytketty virtalähteeseen.

-  **Ylikuumenemisvaroitus:** Lopeta käyttö, jos kaapeli tai siihen liitetty laite kuumenee liikaa.
-  **Kaapelin vaurioitumisriski:** Vältä vetämisestä tai vääntämisestä kaapelia liikaa sen irrottamiseksi.
-  **Muokkausvaara:** Älä muokkaa tai korjaa kaapelia; virheellinen käsittely voi aiheuttaa vaurioita tai laitteen rikkoutumista.
-  **Lastensuojelu:** Pidä kaapeli lasten ulottumattomissa tukehtumisvaaran tai virheellisen käytön estämiseksi.

Pidätämme oikeuden muuttaa tuotteen tekstiä, muotoilua ja teknisiä tietoja ilman ennakoilmoitusta.

PL - Polski (Polish)


Informacje o bezpieczeństwie





- Upewnij się, że kabel jest kompatybilny z Twoim urządzeniem, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie używaj kabla, jeśli jest uszkodzony, poplątany lub ma odsłonięte przewody. Natychmiast go wymień.
- Trzymaj kable z dala od źródeł ciepła, wody i bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec degradacji.
- Unikaj nadmiernego zginania lub skręcania kabla, aby zachować funkcjonalność i bezpieczeństwo.
- Nie używaj kabla, gdy urządzenie jest zanurzone w wodzie lub gdy twoje ręce są mokre, aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem.
- Odłącz kabel od źródła zasilania, gdy nie jest używany, aby zapobiec przegrzaniu lub ryzyku pożaru.
- Używaj tylko certyfikowanych adapterów do ładowania, które spełniają normy bezpieczeństwa UE.

Informacje o użytkowaniu

- Podłącz końcówkę USB kabla do odpowiedniego źródła zasilania.
- Podłącz odpowiednią końcówkę kabla do swojego urządzenia (Micro-USB, USB-C lub iPhone).
- Aby uzyskać szybkie ładowanie, upewnij się, że zarówno adapter, jak i kabel obsługują tę funkcję.
- Przechowuj kabel w sposób uporządkowany, gdy nie jest używany, aby zapobiec plątaniu i uszkodzeniom.
- Wyczyść kabel suchą szmatką; unikaj stosowania środków czyszczących w postaci płynów.
- Jeśli kabel ma wiele końcówek (np. 3 w 1), używaj odpowiedniej wtyczki do swojego urządzenia.

Etykiety ostrzegawcze

-  **Ryzyko porażenia prądem:** Nie dotykaj złączy kabla, gdy jest podłączony do źródła zasilania.

-  **Ostrzeżenie przed przegrzaniem:** Zaprzestań używania, jeśli kabel lub podłączone urządzenie zbyt się nagrzeje.
-  **Ryzyko uszkodzenia kabla:** Unikaj szarpania lub skręcania kabla przy odłączaniu.
-  **Ryzyko modyfikacji:** Nie modyfikuj ani nie naprawiaj kabla; nieprawidłowa obsługa może spowodować uszkodzenia lub zniszczenie urządzenia.
-  **Bezpieczeństwo dzieci:** Trzymaj kabel poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia lub niewłaściwego użytkowania.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w tekście, projekcie i danych technicznych produktu bez uprzedzenia.

CS - Čeština (Czech)




Bezpečnostní informace



- Ujistěte se, že kabel je kompatibilní s vaším zařízením, abyste se vyhnuli poškození.
- Nepoužívejte kabel, pokud je poškozený, rozpletený nebo má odhalené dráty. Okamžitě jej vyměňte.
- Uchovávejte kabely daleko od zdrojů tepla, vody a přímého slunečního záření, abyste předešli degradaci.
- Nepřehýbejte a nekrčte kabel příliš, abyste zachovali jeho funkčnost a bezpečnost.
- Nepoužívejte kabel, když je vaše zařízení ponořeno do vody nebo když máte mokré ruce, abyste snížili riziko elektrického šoku.
- Odpojte kabel od zdroje napájení, když není používán, abyste předešli přehřátí nebo riziku požáru.
- Používejte pouze certifikované nabíjecí adaptéry, které splňují bezpečnostní normy EU.

Informace o používání

- Bezpečně připojte USB konektor kabelu k kompatibilnímu zdroji napájení.
- Připojte odpovídající konec kabelu k vašemu zařízení (Micro-USB, USB-C nebo iPhone).
- Pro rychlé nabíjení se ujistěte, že jak adaptér, tak kabel tuto funkci podporují.
- Když kabel nepoužíváte, uchovávejte jej v pořádku, abyste předešli zamotání a poškození.
- Čistěte kabel suchým hadříkem, vyhněte se používání tekutých čisticích prostředků.
- Pokud je kabel typu 3 v 1, použijte odpovídající konektor pro vaše zařízení.

Varovné štítky

-  **Riziko elektrického šoku:** Nedotýkejte se konektorů kabelu, když je připojen k napájecímu zdroji.
-  **Varování před přehřátím:** Přestaňte používat, pokud se kabel nebo připojené zařízení přehřívá.
-  **Riziko poškození kabelu:** Vyhněte se tahání nebo kroutění kabelu při odpojování.

-  **Riziko úpravy:** Nepokoušejte se upravovat nebo opravovat kabel; nesprávné zacházení může způsobit poškození nebo zničení zařízení.
-  **Bezpečnost dětí:** Uchovávejte kabel mimo dosah dětí, aby se předešlo udušení nebo nevhodnému použití.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

SK - Slovenčina (Slovak)





Bezpečnostné informácie

- Uistite sa, že kábel je kompatibilný s vaším zariadením, aby ste predišli poškodeniu.
- Nepoužívajte kábel, ak je poškodený, rozstrapkaný alebo má odhalené drôty. Ihneď ho vymieňajte.
- Uchovávejte káble mimo zdrojov tepla, vody a priameho slnečného svetla, aby ste predišli degradácii.
- Neprehnite alebo nekrúťte kábel nadmerne, aby ste zachovali jeho funkčnosť a bezpečnosť.
- Nepoužívajte kábel, keď je zariadenie ponorené do vody alebo máte mokré ruky, aby ste znížili riziko elektrického šoku.
- Odpojte kábel zo zdroja napájania, keď sa nepoužíva, aby ste predišli prehriatiu alebo riziku požiaru.
- Používajte iba certifikované nabíjacie adaptéry, ktoré spĺňajú bezpečnostné normy EÚ.

Informácie o používaní

- Bezpečne pripojte koniec USB kábla k kompatibilnému zdroju napájania.
- Pripojte zodpovedajúci koniec kábla k vášmu zariadeniu (Micro-USB, USB-C alebo iPhone).
- Pre rýchle nabíjanie sa uistite, že adaptér aj kábel podporujú túto funkciu.
- Keď kábel nepoužívate, uchovávejte ho uprataný, aby ste predišli zamotaniu a poškodeniu.
- Čistite kábel suchou handričkou, vyhýbajte sa používaniu tekutých čistiacich prostriedkov.
- Ak kábel obsahuje viacero konektorov (napr. 3 v 1), používajte vhodný konektor pre vaše zariadenie.

Upozornenia

-  **Riziko elektrického šoku:** Nedotýkajte sa konektorov kábla, keď je pripojený k zdroju napájania.
-  **Varovanie pred prehriatím:** Prestante používať, ak kábel alebo pripojené zariadenie prekročí bezpečnú teplotu.
-  **Riziko poškodenia kábla:** Vyhnite sa ťahaniu alebo krúteniu kábla pri odpojovaní.
-  **Riziko úpravy:** Nepokúšajte sa upravovať alebo opravovať kábel; nesprávné zaobchádzanie môže spôsobiť poškodenie alebo zničenie zariadenia.

- 🧒 **Bezpečnosť detí:** Uchovávajte kábel mimo dosahu detí, aby sa predišlo uduseniu alebo nesprávnemu používaniu.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

HU - Magyar (Hungarian)

Biztonsági információk

- Ellenőrizze, hogy a kábel kompatibilis-e az eszközzel a károsodás elkerülése érdekében.
- Ne használja a kábelt, ha sérült, elhasználódott, vagy ha a vezetékek ki vannak téve. Azonnal cserélje ki.
- Tartsa a kábeleket távol a hőforrásoktól, víztől és közvetlen napsugárzástól, hogy elkerülje a károsodást.
- Ne hajlítsa vagy csavarja meg túlzottan a kábelt, hogy megőrizze a működőképességét és biztonságát.
- Ne használja a kábelt, ha az eszköz vízbe merült, vagy ha a kezei vizesek, hogy minimalizálja az áramütés kockázatát.
- Ha nem használja, húzza ki a kábelt a tápellátásból, hogy megelőzze a túlmelegedést vagy a tűzveszélyt.
- Csak az EU biztonsági előírásainak megfelelő, tanúsított töltőadaptereket használjon.

Használati információk

- Csatlakoztassa a kábel USB végét a megfelelő tápellátó eszközhez.
- Csatlakoztassa a megfelelő végét a készülékéhez (Micro-USB, USB-C vagy iPhone).
- A gyors töltéshez győződjön meg róla, hogy az adapter és a kábel is támogatja ezt a funkciót.
- Ha nem használja, tárolja rendezetten a kábelt, hogy elkerülje a gubancolódást és a sérüléseket.
- Tisztítsa meg a kábelt száraz ruhával; kerülje a folyékony tisztítószeres használatát.
- Ha a kábel 3 az 1-ben típusú, használja a megfelelő csatlakozót a készülékéhez.

Figyelmeztető címkék

- ⚡ **Áramütés veszélye:** Ne érintse meg a kábel csatlakozóit, miközben az tápellátásra van csatlakoztatva.
- 🔥 **Túlmelegedési figyelmeztetés:** Állítsa le a használatot, ha a kábel vagy a csatlakoztatott eszköz túlmelegszik.
- 🖐️ **Kábel károsodásának veszélye:** Ne húzza vagy csavarja meg túlzottan a kábelt az eltávolításakor.
- 🛠️ **Módosítási veszély:** Ne módosítsa vagy javítsa a kábelt; a helytelen kezelés károsodást vagy eszközkárosodást okozhat.
- 🧒 **Gyermekekbiztonság:** Tartsa a kábelt gyermekektől elzárva, hogy elkerülje a fulladást vagy a nem megfelelő használatot.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli módosítására.

RO - Română (Romanian)






Informații de siguranță

- Asigurați-vă că cablul este compatibil cu dispozitivul dumneavoastră pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Nu utilizați cablul dacă este deteriorat, uzat sau dacă firele sunt expuse. Schimbați-l imediat.
- Depozitați cablurile departe de sursele de căldură, apă și lumină directă a soarelui pentru a preveni degradarea.
- Nu îndoiiți sau răsuciți cablul excesiv pentru a menține funcționalitatea și siguranța acestuia.
- Nu utilizați cablul atunci când dispozitivul este scufundat în apă sau când aveți mâinile umede, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați cablul de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat pentru a preveni supraîncălzirea sau riscul de incendiu.
- Folosiți numai adaptoare de încărcare certificate care respectă reglementările de siguranță ale UE.

Informații de utilizare

- Conectați capătul USB al cablului la sursa de alimentare compatibilă.
- Conectați capătul corespunzător al cablului la dispozitivul dumneavoastră (Micro-USB, USB-C sau iPhone).
- Pentru încărcare rapidă, asigurați-vă că atât adaptorul, cât și cablul sunt compatibile cu această funcție.
- Depozitați cablul într-un loc ordonat atunci când nu este utilizat pentru a preveni încurcarea și deteriorarea acestuia.
- Curățați cablul cu o cârpă uscată; evitați utilizarea soluțiilor de curățare lichide.
- Dacă cablul este de tip 3 în 1, utilizați capătul corespunzător pentru dispozitivul dumneavoastră.

Etichete de avertizare

-  **Risc de electrocutare:** Nu atingeți conectorii cablului atunci când este conectat la sursa de alimentare.
-  **Avertizare de supraîncălzire:** Opritiți utilizarea dacă cablul sau dispozitivul conectat se supraîncălzește.
-  **Risc de deteriorare a cablului:** Evitați să trageți sau să răsuciți cablul excesiv la deconectare.
-  **Risc de modificare:** Nu modificați sau reparați cablul; manipularea incorectă poate duce la deteriorarea produsului sau la defectarea dispozitivului.
-  **Siguranța copiilor:** Păstrați cablul departe de copii pentru a preveni sufocarea sau utilizarea incorectă.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără o notificare prealabilă.

ВG - Български (Bulgarian)






Информация за безопасност

- Убедете се, че кабелът е съвместим с вашето устройство, за да предотвратите повреди.
- Не използвайте кабела, ако е повреден, износен или ако проводниците са изложени. Незабавно го сменете.
- Пазете кабелите далеч от източници на топлина, вода и директна слънчева светлина, за да предотвратите увреждане.
- Не огъвайте или усуквайте кабела прекомерно, за да запазите функционалността и безопасността му.
- Не използвайте кабела, когато устройството е потопено във вода или когато ръцете ви са влажни, за да намалите риска от токов удар.
- Изключете кабела от източника на захранване, когато не се използва, за да предотвратите прегряване или пожар.
- Използвайте само сертифицирани зарядни адаптери, които отговарят на изискванията за безопасност на ЕС.

Информация за употреба

- Безопасно свържете USB края на кабела към съвместим захранващ източник.
- Свържете съответния край на кабела към вашето устройство (Micro-USB, USB-C или iPhone).
- За бързо зареждане се уверете, че както адаптерът, така и кабелът поддържат тази функция.
- Когато не използвате кабела, го съхранявайте подредено, за да предотвратите заплитане и повреди.
- Почиствайте кабела с суха кърпа; избягвайте използването на течни почистващи средства.
- Ако кабелът е 3 в 1, използвайте подходящия конектор за вашето устройство.

Предупредителни етикети

-  **Риск от токов удар:** Не докосвайте конекторите на кабела, когато е свързан към захранващ източник.
-  **Предупреждение за прегряване:** Прекратете използването, ако кабелът или свързаното устройство се прегрее.
-  **Риск от повреда на кабела:** Избягвайте дърпане или усукване на кабела при изключване.
-  **Риск от модификация:** Не модифицирайте или ремонтирайте кабела; неправилното боравене може да доведе до повреда или неработоспособност на устройството.
-  **Безопасност на деца:** Дръжте кабела далеч от деца, за да предотвратите задушаване или неправилна употреба.

Запазваме си правото да променяме текста, дизайна и техническите данни на продукта без предварително уведомление.

HR - Hrvatski (Croatian)






Sigurnosne informacije

- Provjerite je li kabel kompatibilan s vašim uređajem kako biste spriječili oštećenja.
- Nemojte koristiti kabel ako je oštećen, pohaban ili ako su žice izložene. Odmah ga zamijenite.
- Držite kablove podalje od izvora topline, vode i izravne sunčeve svjetlosti kako biste spriječili oštećenje.
- Nemojte pretjerano savijati ili uvijati kabel kako biste održali njegovu funkcionalnost i sigurnost.
- Nemojte koristiti kabel ako je uređaj uronjen u vodu ili ako su vam ruke vlažne kako biste smanjili rizik od strujnog udara.
- Isključite kabel iz izvora napajanja kada ga ne koristite kako biste spriječili pregrijavanje ili opasnost od požara.
- Koristite samo certificirane punjače koji udovoljavaju sigurnosnim standardima EU.

Informacije o upotrebi

- Sigurno spojite USB kraj kabla na kompatibilni izvor napajanja.
- Spojite odgovarajući kraj kabla na vaš uređaj (Micro-USB, USB-C ili iPhone).
- Za brzo punjenje provjerite podržavaju li i adapter i kabel ovu funkciju.
- Kada ne koristite kabel, spremite ga uredno kako biste spriječili zapetljavanje i oštećenja.
- Očistite kabel suhom krpom; izbjegavajte korištenje tekućih sredstava za čišćenje.
- Ako kabel ima više priključaka (npr. 3 u 1), koristite odgovarajući priključak za vaš uređaj.

Oznake upozorenja

-  **Opasnost od strujnog udara:** Ne dirajte konektore kabla dok je priključen na izvor napajanja.
-  **Upozorenje na pregrijavanje:** Prestanite koristiti kabel ako se pregrije ili ako se povezani uređaj pregrije.
-  **Opasnost od oštećenja kabla:** Izbjegavajte povlačenje ili uvijanje kabla prilikom isključivanja.
-  **Opasnost od modifikacije:** Nemojte mijenjati ili popravljati kabel; nepropisno rukovanje može uzrokovati oštećenja ili kvar uređaja.
-  **Sigurnost djece:** Držite kabel izvan dohvata djece kako biste spriječili gušenje ili nepravilnu upotrebu.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne obavijesti.

SL - Slovenščina (Slovene)

Varnostne informacije






- Preverite, ali je kabel združljiv z vašim napravo, da preprečite poškodbe.
- Ne uporabljajte kabla, če je poškodovan, obrabljen ali če so žice izpostavljene. Takoj ga zamenjajte.

- Kabel hranite stran od virov toplote, vode in neposredne sončne svetlobe, da preprečite poškodbe.
- Ne zvijajte ali prepegibajte kabla prekomerno, da ohranite njegovo delovanje in varnost.
- Kabel ne uporabljajte, če je naprava potopljena v vodo ali če so roke vlažne, da zmanjšate tveganje za električni udar.
- Kabel izključite iz napajanja, ko ga ne uporabljate, da preprečite pregrevanje ali tveganje požara.
- Uporabljajte samo certificirane polnilne adapterje, ki ustrezajo varnostnim predpisom EU.

Informacije o uporabi

- USB konec kabla priključite na ustrezen vir napajanja.
- Priključite ustrezen konec kabla na svojo napravo (Micro-USB, USB-C ali iPhone).
- Za hitro polnjenje preverite, ali adapter in kabel podpirata to funkcijo.
- Ko kabla ne uporabljate, ga shranite urejeno, da preprečite zmedo in poškodbe.
- Kabel očistite z suho krpo; ne uporabljajte tekočih čistilnih sredstev.
- Če je kabel 3 v 1, uporabite ustrezen konektor za svojo napravo.

Opozorilne nalepke

-  **Tveganje za električni udar:** Ne dotikajte se konektorjev kabla, ko je priključen na napajanje.
-  **Opozorilo na pregrevanje:** Uporabo takoj prenehajte, če kabel ali povezani naprava presežeta varno temperaturo.
-  **Tveganje poškodb kabla:** Izogibajte se vlečenju ali zvijanju kabla pri odklopu.
-  **Tveganje zaradi sprememb:** Kabla ne spreminjajte ali popravljajte; nepravilna obravnava lahko povzroči poškodbe ali neustreznost naprave.
-  **Varnost otrok:** Kabel hranite stran od otrok, da preprečite zadušitev ali nepravilno uporabo.

Zadržujemo si pravico do spremembe besedila, oblikovanja in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

TR - Türkçe (Turkish)

Güvenlik Bilgileri






- Kablosunun cihazınızla uyumlu olduğundan emin olun, böylece hasarı önlersiniz.
- Kablo hasar görmüş, aşınmış veya telleri açıkta ise kullanmayın. Hemen değiştirin.
- Kabloları ısı kaynaklarından, sudan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun, hasarı önlemek için.
- Kabloyu aşırı şekilde bükmeyin veya sarmayın, böylece işlevselliğini ve güvenliğini koruyabilirsiniz.
- Cihaz suya batmışsa veya elleriniz ıslaksa kabloyu kullanmayın, elektrik çarpması riskini azaltın.
- Kabloyu kullanmadığımızda, aşırı ısınma veya yangın riskini önlemek için güç kaynağından çıkarın.

- Σαδερε AB γυενλικ στανδάρτλάρνα υγυν σερτιφικάλι ςάρτζ αδαπτόρλερί κλλανίν.

Κλλανίμ Βίλγίλερί

- USB υτ κίςμίνί υγυμλύ βίρ γυτ κλγνάγίνα γυένλε βαγλáyín.
- Κλβλόνυ υγυν υτ κίςμίνί κίλζλνίζλ βαγλáyín (Μίκρο-USB, USB-C βεγá ίPhone).
- Ηίζλί ςάρτζ ίκίν, αδαπτόρύν βε κλβλόνυ βυ φονκσίονυ δεστέκλεδίγίνδεν εμίν όλυν.
- Κλβλόυ κλλανμάδίγίνίζλ, δολάςμλσίνί βε ηλσάρ γόρμεςίνί óνλεμεκ ίκίν δύνεζνί όλάρκ σáκλáyín.
- Κλβλόυ κυρú βίρ βεζλε τέμízλεýín; σίví τέμízλίκ μάδδelerínden κáκίνίν.
- Κλβλό 3'ú 1 αράδλ τέπίνdeýσε, κίλζλνίζλ ίκίν υγυν υτú κλλανίν.

Υγáρί Ετίκετλερί

-  **Ελέκτρίκ τάρπμá ρίςκί:** Κλβλόυ γυτ κλγνάγίνα βαγλáyíκεν κόννεκτόρλερε δόκυνμάýín.
-  **Áςίρú ίσίννμá υγáρί:** Κλβλόυ βεγá βαγλáyί κίλζλνίζλ áςίρú ίσίννίρσá κλλανμάýί δυρδύρυν.
-  **Κλβλό ηλσάρ ρίςκί:** Κλβλόυ κίλζλνίζλνί κέκμεκτεν βεγá βύκμεκτεν κáκίνίν.
-  **Δεγίςίκλίκ ρίςκί:** Κλβλόυ δεγίςίτμεýín βεγá óνάρμáýín; ýλνίς κλλανίμ úρύν ηλσάρίνα βεγá κίλζλνίζλνί γόλ áκáβίλίρ.
-  **Τόκυκ γυένλίγί:** Κλβλόυ τóκυκλάρδλν ζλκ túτυν, βόγυλμá βεγá ýλνίς κλλανίμ ρίςκίνί óνλεμεκ ίκίν.

Úρύν τέτνί, τλσάρίμύ βε τέκνίκ βερίλερί ηάκίνδλ όνκεδεν βίλδírímde βυλνμάκσίζνί δεγίςίκλίκ ýáρμá ηάκίνί σáκλί túτáρίζ.

EL - Ελληνικá (Greek)

Πλληροφóρίεσ Áσφáλείáς






- Βεβáιωθείτε ότί τέ κáλώδío είνáι σýμβáτó με τέ συσκευή σáς γίνα νá αποφύγετε βλábεσ.
- Μήν κλλησímοποιείτε τέ κáλώδío áν είνáι κáτεστράμμένο, φθάρμένο ή áν τέ κáλώδία είνáι εκτέθειμένα. Αντίκáτáστήστε τέ áμέσως.
- Δίáτηρήστε τέ κáλώδία μáκρίá άπό πηγέσ θερμóτlητáς, νερού κáι άμεσο ηλίáκό φωσ γίνα νá αποφύγετε ζlημίεσ.
- Μήν λυγίζετε ή στρίβετε υπερβóλικά τέ κáλώδío γίνα νá δίáτηρήσετε τέ λειτουργίκóτlητá κáι τέν áσφáλείá τέ.
- Μήν κλλησímοποιείτε τέ κáλώδío ότáν η συσκευή είνáι βυθίςμένη στο νερό ή áν τέ χέρίá σáς είνáι υγρά, γίνα νá μείώσετε τέν κίνδυνο ηλέκτροπληξίáς.
- Άποσυνδέστε τέ κáλώδío άπό τέν πηγή τροφóδοσίáς ότáν δεν τέ κλλησímοποιείτε γίνα νá άποτρέψετε υπερθέρμáνση ή κίνδυνο πυρκáγίáς.
- Κλλησímοποιήστε μόνο πιστοποίημένοσ προσáρμóγείσ φόρτίσης που πλληρούν τέσ áπáιτlησεισ áσφáλείáς τέσ EE.

Πλληροφóρίεσ Κλλήσης

- Συνδέστε τέ άκρο USB τέ κáλωδίου σε μία σýμβáτlη πηγlη τροφóδοσίáς.
- Συνδέστε τέ κáτáλλlηλό άκρο τέ κáλωδίου σlη συσκευlη σáς (Μίκρο-USB, USB-C ή iPhone).

- Για γρήγορη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι τόσο ο προσαρμογέας όσο και το καλώδιο υποστηρίζουν αυτήν τη λειτουργία.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το καλώδιο, αποθηκεύστε το με τάξη για να αποφύγετε το μπλέξιμο και τη ζημιά.
- Καθαρίστε το καλώδιο με στεγνό πανί. Αποφύγετε τη χρήση υγρών καθαριστικών.
- Εάν το καλώδιο είναι τύπου 3 σε 1, χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο συνδετήρα για τη συσκευή σας.

Ετικέτες Προειδοποίησης

-  **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:** Μην αγγίζετε τους συνδετήρες του καλωδίου ενώ είναι συνδεδεμένο σε πηγή τροφοδοσίας.
-  **Προειδοποίηση για υπερθέρμανση:** Σταματήστε τη χρήση αν το καλώδιο ή η συνδεδεμένη συσκευή υπερθερμανθεί.
-  **Κίνδυνος ζημιάς στο καλώδιο:** Αποφύγετε το τράβηγμα ή την υπερβολική στροφή του καλωδίου κατά την αποσύνδεση.
-  **Κίνδυνος τροποποίησης:** Μην τροποποιείτε ή επισκευάζετε το καλώδιο. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβες ή δυσλειτουργία της συσκευής.
-  **Ασφάλεια παιδιών:** Κρατήστε το καλώδιο μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε πνιγμονή ή ακατάλληλη χρήση.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

LT - Lietuvių (Lithuanian)

Saugumo informacija






- Įsitinkite, kad kabelis yra suderinamas su jūsų įrenginiu, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Nenaudokite kabelio, jei jis yra pažeistas, susidėvėjęs arba jei laidai yra atidengti. Nedelsdami pakeiskite jį.
- Laikykite kabelius toliau nuo šilumos šaltinių, vandens ir tiesioginių saulės spindulių, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Nesulenkite ir nepervyniokite kabelio per daug, kad išlaikytumėte jo funkcionalumą ir saugumą.
- Nenaudokite kabelio, jei įrenginys yra panardintas į vandenį arba jei jūsų rankos yra šlapios, kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų.
- Atjunkite kabelį nuo elektros tiekimo, kai jo nenaudojate, kad išvengtumėte perkaitimo ar gaisro.
- Naudokite tik sertifikuotus įkrovimo adapterius, atitinkančius ES saugos reikalavimus.

Naudojimo informacija

- Prijunkite USB galą prie tinkamo elektros tiekimo šaltinio.
- Prijunkite atitinkamą kabelio galą prie savo įrenginio (Micro-USB, USB-C arba iPhone).

- Norēdami greitai iekrauti, iştirinkite, kad tiek adapteris, tiek kabelis palaiko šā funkciju.
- Jei kabelio nenaudojate, laikykite jį tvarkingai, kad išvengtumėte suvyniojimo ir pažeidimų.
- Valykite kabelį sausu audiniu; venkite naudoti skystus valiklius.
- Jei kabelis yra 3 in 1, naudokite atitinkamą jungtį savo įrenginiui.

Įspėjimo etiketės

-  **Elektrinio smūgio pavojus:** Neliesti kabelio jungčių, kai jis prijungtas prie elektros tiekimo.
-  **Perkaitimo įspėjimas:** Nutraukite naudojimą, jei kabelis ar prijungtas įrenginys perkaista.
-  **Kabelio pažeidimo pavojus:** Venkite traukti ar lenkti kabelį, kai atjungiate jį.
-  **Pakeitimo pavojus:** Nekeiskite ir neapartauskite kabelio; netinkamas naudojimas gali sukelti pažeidimus arba įrenginio gedimus.
-  **Vaikų saugumas:** Laikykite kabelį nuo vaikų, kad išvengtumėte uždusimo ar netinkamo naudojimo.

Mes pasilikame teisę keisti produkto tekstą, dizainą ir techninius duomenis be įspėjimo.

LV - Latviešu (Latvian)






Drošības informācija

- Pārliedzieties, ka kabelis ir saderīgs ar jūsu ierīci, lai novērstu bojājumus.
- Nelietojiet kabeli, ja tas ir bojāts, nolietots vai ja vadi ir atklāti. Nekavējoties nomainiet to.
- Uzglabājiet kabelus tālu no siltuma avotiem, ūdens un tiešiem saules stariem, lai novērstu bojājumus.
- Nepārspīlējiet ar kabeļa locīšanu vai savirpināšanu, lai saglabātu tā funkcionalitāti un drošību.
- Nelietojiet kabeli, ja ierīce ir iegremdēta ūdenī vai ja rokas ir mitras, lai samazinātu elektriskā šoka risku.
- Atvienojiet kabeli no strāvas avota, kad to nelietojat, lai novērstu pārkaršanu vai ugunsgrēka risku.
- Lietojiet tikai sertificētus uzlādes adapterus, kas atbilst ES drošības prasībām.

Izmantošanas informācija

- Pievienojiet USB galu atbilstošam strāvas avotam.
- Pievienojiet atbilstošo kabeļa galu savam ierīcēm (Micro-USB, USB-C vai iPhone).
- Lai ātri uzlādētu, pārliedzieties, vai gan adapteris, gan kabelis atbalsta šo funkciju.
- Ja kabeli nelietojat, uzglabājiet to kārtīgi, lai novērstu saburzīšanos vai bojājumus.
- Tīriet kabeli ar sausu drānu; izvairieties no šķidru tīrīšanas līdzekļu lietošanas.
- Ja kabelis ir 3-in-1, izmantojiet atbilstošo pieslēgumu savai ierīcei.

Brīdinājuma uzlīmes

-  **Elektriskā šoka risks:** Neskariet kabeļa savienotājus, kad tas ir pieslēgts strāvas avotam.
-  **Pārkaršanas brīdinājums:** Pārtrauciet lietošanu, ja kabelis vai pieslēgtais ierīce pārkarst.
-  **Kabeļa bojājuma risks:** Izvairieties no vilkšanas vai liekšanas, atvienojot kabeli.
-  **Izmaiņu risks:** Nemainiet vai neizlabojiet kabeli; nepareiza apstrāde var izraisīt bojājumus vai ierīces darbības traucējumus.
-  **Bērnu drošība:** Glabājiet kabeli prom no bērniem, lai izvairītos no nosmakšanas vai nepareizas lietošanas.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

ET - Eesti (Estonian)




Ohutusinformatsioon



- Veenduge, et kabel on teie seadmega ūhilduv, et vältida kahjustusi.
- Ärge kasutage kaablit, kui see on kahjustatud, kulunud või kui juhtmed on paljad. Vahetage see kohe välja.
- Hoidke kaableid eemal kuumusest, veest ja otsesest päikesevalgusest, et vältida kahjustusi.
- Ärge painutage ega keerdkke kaablit liiga palju, et säilitada selle funktsionaalsus ja ohutus.
- Ärge kasutage kaablit, kui seade on vees või teie käed on märjad, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Ühendage kabel vooluvõrgust välja, kui seda ei kasutata, et vältida ülekuumenemist või tulekahjuohtu.
- Kasutage ainult sertifitseeritud laadimisadaptereid, mis vastavad ELi turvalisuse nõuetele.

Kasutusinfo

- Prijunkige USB-otsik sobivasse toiteallikasse.
- Ühendage sobiv kaabli ots oma seadmega (Micro-USB, USB-C või iPhone).
- Kiireks laadimiseks veenduge, et nii adapter kui kaabel toetavad seda funktsiooni.
- Kui te ei kasuta kaablit, hoidke seda korralikult, et vältida sassis olemist ja kahjustusi.
- Puhastage kaablit kuiva lapiga; vältige vedelate puhastusvahendite kasutamist.
- Kui kaabel on 3 ühes, kasutage oma seadme jaoks sobivat ühendust.

Hoiatusmärgid

-  **Elektrilöögi oht:** Ärge puudutage kaabli ühendusi, kui see on ühendatud toiteallikaga.
-  **Ülekuumenemise hoiatus:** Lõpetage kasutamine, kui kaabel või ühendatud seade üle kuumeneb.
-  **Kaabli kahjustamise oht:** Vältige kaabli tõmbamist või painutamist selle lahti ühendamisel.

-  **Muudatuste oht:** Äрге muutke ega parandage kaablit; vale käsitus võib põhjustada kahjustusi või seadme rikkeid.
-  **Laste ohutus:** Hoidke kaabel laste eest eemal, et vältida lämbumist või vale kasutamist.

Meil on õigus muuta toote teksti, disaini ja tehnilisi andmeid ette teatamata.

IS - Íslenska (Icelandic)






Öryggisupplýsingar

- Gakktu úr skugga um að kveðja sé samhæft við tæki þitt til að forðast skemmdir.
- Ekki nota snúru ef hún er skemmd, slitinn eða ef vírarnir eru útsettir. Skiptu henni strax út.
- Haltu snúrunni frá hitakljósi, vatni og beinu sólarljósi til að forðast skemmdir.
- Ekki beygja eða vinda snúruna of mikið til að viðhalda virkni og öryggi.
- Ekki nota snúru ef tæki er sunkinn í vatni eða ef hendur eru blautar til að minnka áhættu á rafstuð.
- Fjarlægðu snúru úr aflgjafa þegar hún er ekki í notkun til að koma í veg fyrir ofhitnun eða eldhættu.
- Notaðu aðeins staðfesta hleðslutæki sem uppfyllir ESB öryggiskröfur.

Notkunarábendingar

- Tengdu USB enda snúru við viðeigandi aflgjafa.
- Tengdu viðeigandi enda snúru við tæki þitt (Micro-USB, USB-C eða iPhone).
- Fyrir hraða hleðslu, tryggðu að bæði viðtaki og snúra styðji þessa eiginleika.
- Þegar þú ekki notar snúruna, geymdu hana á skipulegan hátt til að forðast að það verði flókið og skemmist.
- Hreinsaðu snúruna með þurru klút, forðastu að nota vökva hreinsiefni.
- Ef snúra er 3 í 1, notaðu rétt tengi fyrir tækið þitt.

Viðvörðunartákn

-  **Rafstraumsáhætta:** Ekki snerta tengi snúrunnar þegar hún er tengd við aflgjafa.
-  **Hitiávarp:** Hættu að nota ef snúran eða tengd tæki verða of heit.
-  **Skemmdar snúruáhætta:** Forðastu að toga eða beygja snúru þegar hún er frátekin.
-  **Breytingarhætta:** Ekki breyta eða laga snúru; rangt meðhöndlun getur valdið skemmdum eða bilun á tækinu.
-  **Barnavarnir:** Geymdu snúru langt frá börnum til að koma í veg fyrir öndunarbílun eða rangt notkun.

Við fyrirvaranlega um rétt til að gera breytingar á texta, hönnun og tæknilegum upplýsingum um vöru án fyrirvara.

UK - Українська (Ukrainian)






Інформація про безпеку

- Переконайтеся, що кабель сумісний з вашим пристроєм, щоб уникнути пошкоджень.
- Не використовуйте кабель, якщо він пошкоджений, зношений або якщо дроти оголені. Заміни його негайно.
- Тримайте кабелі подалі від джерел тепла, води та прямого сонячного світла, щоб уникнути пошкоджень.
- Не перегинайте та не скручуйте кабель занадто сильно, щоб зберегти його функціональність і безпеку.
- Не використовуйте кабель, якщо пристрій занурений у воду або ваші руки мокрі, щоб зменшити ризик електричного удару.
- Відключайте кабель від джерела живлення, коли не використовуєте його, щоб уникнути перегріву або пожежі.
- Використовуйте тільки сертифіковані зарядні адаптери, що відповідають вимогам безпеки ЄС.

Інформація про використання

- Підключіть USB-кінець до відповідного джерела живлення.
- Підключіть відповідний кінець кабелю до вашого пристрою (Micro-USB, USB-C або iPhone).
- Для швидкої зарядки переконайтеся, що і адаптер, і кабель підтримують цю функцію.
- Якщо не використовуєте кабель, зберігайте його акуратно, щоб уникнути заплутування та пошкоджень.
- Очищайте кабель сухою тканиною, уникаючи використання рідких очищувальних засобів.
- Якщо кабель є 3 в 1, використовуйте відповідне з'єднання для вашого пристрою.

Попереджувальні етикетки

-  **Небезпека електричного удару:** Не торкайтеся роз'ємів кабелю, коли він підключений до джерела живлення.
-  **Попередження про перегрів:** Припиніть використання, якщо кабель або підключений пристрій перегріваються.
-  **Небезпека пошкодження кабелю:** Уникайте тягнення або згинання кабелю при відключенні його.
-  **Небезпека змін:** Не змінюйте та не ремонтуйте кабель; неправильне використання може спричинити пошкодження або поломку пристрою.
-  **Безпека дітей:** Тримайте кабель подалі від дітей, щоб уникнути задушення чи неправильного використання.

Ми залишаємо за собою право змінювати текст продукту, дизайн і технічні дані без попередження.